

Sensotec

Reporter Smart



Manual



Reporter Smart - Manual

Copyright © 2010 – Sensotec NV

Alle rettigheter forbeholdt.

Andre produkt- eller bedriftsnavn som er nevnt i dette dokumentet er varemerker eller registrerte varemerker av respektive eiere.

Versjon: RL010410/V1.0

Produsentens kontaktinformasjon:

Sensotec NV – Vlamingveld 8 - BE-8490 Jabbeke
info@sensotec.be - www.sensotec.be.

Hovedkontor:

Vlamingveld 8, B 8490 Jabbeke
T +32 50 39 49 49 • F +32 50 39 49 46
sales@sensotec.be

Avdelingskontor:

Antwerpse Steenweg 96, B 2940 Hoevenen-Stabroek
T +32 3 828 80 15 • F +32 3 828 80 16
Rue de la Croix Rouge 39, B 5100 Namen
T +32 81 71 34 60 • F +32 81 71 34 69

Innholdsfortegnelse.

DEL 1: Innledning.....	5
1. Gratulerer med din nye Reporter Smart.....	5
2. Boksens innhold.....	5
3. Vedlikehold og forholdsregler.	5
4. Garanti.	6
5. Brukerstøtte.....	6
DEL 2: Sammensetningen av Reporter Smart.....	7
1. Generell oversikt.	7
2. Kontroll panel.	7
3. Frontpanel.....	8
4. Slik kobler du deg til.	9
Ekstern strømforsyning.	9
Hodetelefoner.	9
CD-ROM-stasjon (kun tilgjengelig i avansert modus).	9
USB-forbindelse (kun tilgjengelig i avansert modus).	9
Minnekort (kun tilgjengelig i avansert modus).....	10
DEL 3: Grunnmodus.....	11
1. Hurtigstart.....	11
2. Grunnleggende funksjoner.	11
Slå din Reporter av og på.....	11
Skanning og tekstlesing.	11
Pause eller fortsette lesingen.	11
Praktiske tips som forenkler skanningen.....	11
3. Navigeringsfunksjoner.....	12
Lese forrige ord.	12
Lese neste ord.....	12
Lese forrige setning.....	12
Lese neste setning.	12
4. Tilleggsfunksjoner.	12
Lese raskere.....	12
Lese saktere.....	12
Stave et ord eller tall.....	12
Innstilling av kolonnegjenkjennelse.....	12
Hjelpesfunksjon.....	13
5. Grunnmodus: Sammendrag.	13
Grunnleggende funksjoner.....	13
Navigering gjennom en tekst.....	13
Tilleggsfunksjoner.	13
DEL 4: Avansert modus.....	14
1. Introduksjon.....	14
2. Avanserte skanne- og lesefunksjoner.....	14
Begynnelsen av en tekst.....	14
Slutten på teksten.....	14
Forrige side i en tekst.....	14
Neste side i en tekst.....	14
Skanne flere sider til slutt.....	14
Reporter søkefunksjon.....	14

Navigere til en side.....	15
Gjenta siste talemelding.....	15
3. Avanserte Reporter-innstillinger.....	15
Endre stemmen på ditt inneværende lesespråk.....	15
Endre lesespråket.....	15
Dato og klokkeslett.....	15
Bekreft.....	15
Avbryt: Gå ut av en meny eller liste.....	16
4. Forstå vanskelige dokumenter uten problemer.....	16
Slik endrer du skanneprofil.....	16
Manuell tilpasning av skanne- og leseparametre.....	17
Gjenopprette originalinnstillinger.....	18
5. Tips for å skanne og lese store bind.....	18
6. Filbehandling på din Reporter.....	18
Aktivering av interne mapper.....	18
Manuell aktivering av eksterne minnemapper.....	18
Undermapper.....	19
Opprette en mappe eller undermappe.....	19
Slette en mappe eller en tekst.....	19
Lagre en fil.....	19
Opprette filnavn selv.....	20
Lagre en fil og registrere filnavnet med stemmen din.....	20
Åpne en fil.....	21
Arbeide med eksternt minne.....	21
Lukke en fil.....	21
7. Tekste som MP3, lagre filer i et eksternt minne.....	22
Lagre MP3-filer i Reporters systemspråk.....	22
Lagre MP3-filer med et nytt navn eller i et annet lesespråk.....	22
8. Reporter-menyen.....	22
Klokkeinnstillinger.....	22
DAISY.....	22
Musikk.....	22
Informasjon.....	23
9. DAISY-modulen.....	23
Innføring.....	23
Ovesikt over DAISY-funksjonene.....	24
10. Spille musikk-CD-er og digitale musikkfiler.....	24
11. Oppdatere apparatets programvarer.....	25
12. Avansert modus: Sammendrag.....	25
Skanne- og lesemodus: Grunnleggende funksjoner.....	25
Skanne- og lesemodus: Navigering gjennom en tekst.....	25
Skanne- og lesemodus: Tilleggsfunksjoner.....	26
Skanne- og lesemodus: Filbehandling.....	26
Reporter: Lister og menyer.....	27
Reporter: Hovedmenyens innstillinger.....	27
DAISY-spiller.....	28
Musikkspiller.....	28
Declaration of Compliance.....	29
Merknader.....	30

DEL 1: Innledning.

1. Gratulerer med din nye Reporter Smart.

Dette leseapparatet er det mest komplette i sitt slag, med svært avanserte funksjoner, inkludert en usedvanlig gjenkjennelsesteknologi og lesekvalitet. Når du begynner å bruke din Reporter Smart, vil du uten tvil bli gledelig overrasket over hvor enkel den er i bruk.

I denne manualen vil du lære å bruke alle Reporters applikasjoner. For en kvikk oppstart, viser vi til oversikten over de elementære tastene og deres tilhørende funksjoner.

Din Reporter ble designet for å øke komfort og uavhengighet. Fra nå av kan du lese e-post, bøker og blader uten hjelp fra andre, simpelthen ved å trykke inn SKANNE-tasten på din Reporter.

- Reporter er et apparat som leser trykte dokumenter høyt ved hjelp av talesyntese.
- I avansert modus kan Reporter også lese filer fra CD-ROM, minnekort, USB-pinner og lydbøker i MP3-, lyd- eller DAISY-format.
- Når du bruker Reporter til å lagre tekster på et minnekort eller en USB-pinne, kan disse tekstene også bli avlest på pc-en din.

Reporter Smart er også i stand til å gjenkjenne og lese flere språk, enten automatisk eller ikke. Denne listen vokser stadig som følge av den kontinuerlige utviklingen på området for talesyntese. Reporter bruker Nuance Vocalizer programvare for å oppnå syntetisk tale av høy kvalitet. Hvis du trenger spesifikk informasjon om et bestemt språk, anbefaler vi at du kontakter din forhandler.

Reporter ble utviklet til å gjenkjenne og bearbeide et bredt spekter av kilder, utskiftsformater og layoutprofiler. Du kan forvente at de fleste utskiftstekster blir lest opp veldig nøyaktig og med høyt sikkerhetsnivå. Kvaliteten på tekstgjenkjennelsen avhenger selvfølgelig også av utskriftskvaliteten. Uansett ytelsen til Reporter, er det ikke mulig å lese riktig hvis utskriftskvaliteten er dårlig.

NB: Reporter gjenkjenner ikke håndskrevne tekster, bilder, logoer og tegninger. Avisartikler kan bli lest, selv om papirstørrelsen kan være til hinder.

2. Boksens innhold.

Boksen du har fått fra oss inneholder følgende:

- Selve apparatet.
- Strømadapter med tilhørende kabel.
- En trykt manual.
- En CD-ROM med manual i digital- og DAISY-formater.
- En oversikt over de viktigste tastene og deres funksjoner.

Vi anbefaler at du kontrollerer at du har mottatt alt.

3. Vedlikehold og forholdsregler.

Bruk en lettuktet klut til å rengjøre overflaten og glassplaten på Reporter (bruk ALDRI en VÅT klut). Bruk aldri etsende rengjøringsmidler, da de vil forårsake uopprettelige skader på apparatkassen.

Ta vare på originalemballasjen til din Reporter. Apparatet kan kun transporteres i denne innpakningen.

Plasser alltid Reporter på et flatt, horisontalt bord. Sørg for at det er nok plass (± 10 cms) langs siden av apparatet til at luft kan sirkulere gjennom ventilen. Dekk aldri til ventilasjonsgitteret, da apparatet kan overopphetes.

Bruk kun den originale strømadapteren som ble solgt med din Reporter.

4. Garanti.

Sensotec NV garanterer at dette produktet vil være i god driftstilstand i to år fra kjøpsdatoen i henhold til lovbestemte betingelser.

Garantien inkluderer ikke under noen omstendigheter knust glass eller skader på produktet forårsaket av feilaktig håndtering eller misbruk.

Vedlikehold og reparasjoner skal kun utføres av fagteknikere godkjent av Sensotec N.V. Apparatet må ikke åpnes av brukeren eller tredjepartier da dette vil ugyldiggjøre garantien og alle våre forpliktelser.

5. Brukerstøtte.

Hvis du ønsker å vite mer om din Reporter, kan du aktivere hjelpemodus ved å trykke lett på **HJELP**-tasten. Fra hjelpemodus kan du raskt lære plasseringen og hensikten med alle Reporter-kommandoene. Trykk inn **HJELP**-tasten igjen for å gå ut av hjelpemodus og tilbake til den aktive menyen.

I advansert modus kan du også gå inn i manualen direkte i Reporter ved å trykke og holde **SKANNE**-tasten.

For brukerstøtte ber vi deg til kontakte din lokale forhandler. Hvis det tekniske problemet vedvarer eller du ikke finner svar på spørsmålene dine i denne manualen, så nøl ikke med å ta kontakt med oss via e-post (support@sensotec.be) eller via telefon på +32 50 40 47 47.

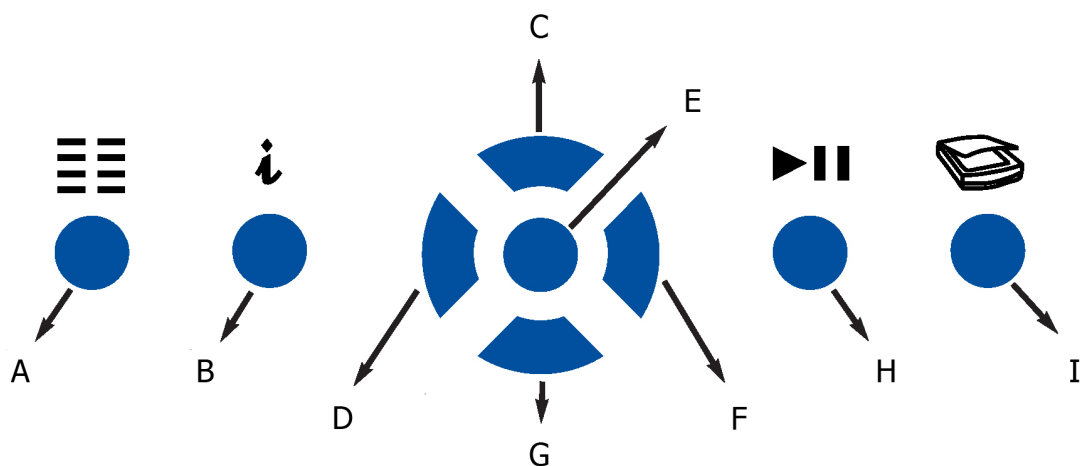
DEL 2: Sammensetningen av Reporter Smart.

1. Generell oversikt.



- A: Strømforsyning og tilkoplingspunkter på baksiden av apparatet.
- B: Skannerdeksel: deksel øverst på apparatet.
- C: Ventilasjon: begge sider av apparatet.
- D: Kontrollpanel med høytlere: skrått panel foran på apparatet.
- E: Frontpanel: loddrett panel foran på apparatet Se detaljert beskrivelse under.

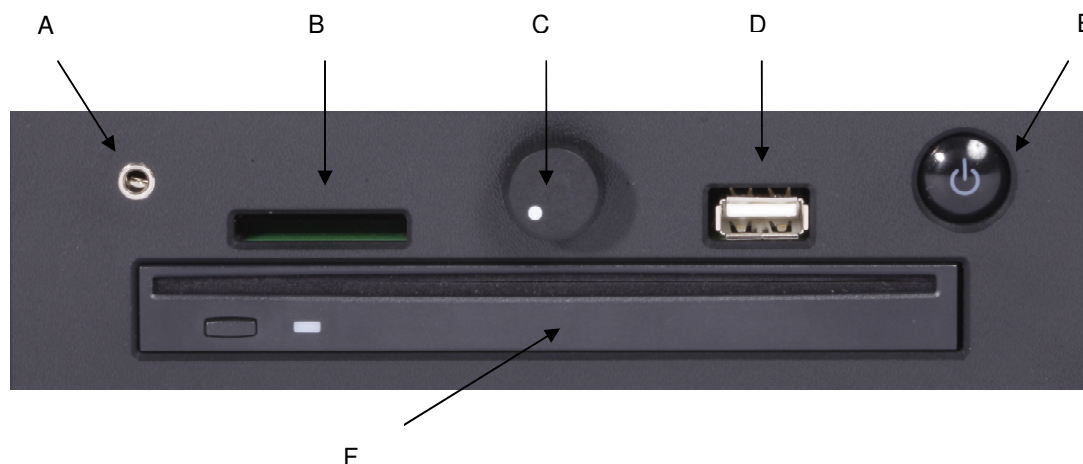
2. Kontroll panel.



- A: Første fra venstre: **KOLONNEGJENKJENNELSE.**
- B: Andre fra venstre: **HJELP.**
- En gruppe med fem taster i midten:
 - **C: OPP.** Dette er gruppens topptast.
 - **D: TILBAKE.** Dette er gruppens venstre tast.
 - **F: FRAMOVER.** Dette er gruppens høyre tast.
 - **G: NED.** Dette er gruppens nedre tast.
 - **E: STAVE.** Dette er gruppens midttast.
- H: Andre fra høyre: **PAUSE.**
- I: Første fra høyre: **SKANNE.**

Videre i denne manualen vil du se at du noen ganger kun må trykke tasten kort, mens andre ganger må du trykke og holde inne. Når instruksene sier at du skal trykke og holde, betyr det at du bør holde tasten inne i rundt to sekunder til du hører et klikk. Den ønskede handlingen vil utføres så snart du slipper tasten.

3. Frontpanel.



TOPP: FRA VENSTRE TIL HØYRE:

- A: Første fra øverst til venstre: hodetelefonforbindelse.
- B: Andre fra øverst til venstre: minnekortåpning.
- C: Øvre midtpunkt: volumtast.
- D: Første fra øverst til venstre: USB-åpning.
- E: Første fra øverst til venstre: AV/PÅ-tast.

NEDERST:

- F: CD-ROM-driver.

4. Slik kobler du deg til.

Instruksjonene nedenfor beskriver alle de fysiske tilkoplingene som er mulige på din Reporter.

NB: Noen tilkoplinger er kun tilgjengelige i avansert modus.

Ekstern strømforsyning.

På baksiden av Reporter er det et koplingspunkt for ekstern strømforsyning. Ta adapteren ut av boksen og sett inn strømledningen. Kople pluggen til apparatet og til stikkontakten.

Hodetelefoner.

Hvis du ikke vil høre på Reporter gjennom de innebygde høytalerne, kan du kople hodetelefonene til standard 3,3 mm pluggen foran på venstre side av apparatet. Lyden vil da bytte fra høytalerne til hodetelefonene.

CD-ROM-stasjon (kun tilgjengelig i avansert modus).

Foran på apparatet er det en CD-ROM-driver som støtter:

- CD-ROM.
- DVD-ROM.

I avansert modus, tillater denne forbindelsen deg å:

- åpne filer fra en CD;
(NB: du kan ikke brenne filer inn på CD eller DVD)
- spille musikk-CD-er,
- høre på DAISY-CD-er

USB-forbindelse (kun tilgjengelig i avansert modus).

USB 2.0 Hi-Speed-port garanterer kort overføringstid, selv for store lagringsenheter. Hver gang du kopler til eller fra en USB-enhet, vil Reporter gi deg en melding.

Denne forbindelsen kan brukes til å kople til eksterne USB-lagringsenheter, inkludert USB-pinner eller eksterne harddisker. I avansert modus, tillater denne forbindelsen deg å:

- lagre og åpne filer fra en USB-lagringsenhet,
- spille musikk fra en USB-lagringsenhet,
- høre på DAISY-bøker fra en USB-lagringsenhet.

Bemerkninger:

- Den første gangen du kopler et eksternt USB-minne til Reporter, vil det ta litt tid før Reporter gjenkjenner USB-enheten. USB-lagringsenheten blir automatisk aktivert og deaktivert en rekke ganger. Etter en stund vil du motta følgende melding: "USB-minne tilført". Dette betyr at Reporter har gjenkjent ditt USB-minne korrekt.
- Noen ganger blir ikke USB-pinner gjenkjent umiddelbart når de koples til Reporter for første gang. Dette er fordi USB-maskinvaren må installeres på Reporter først. Sempelthen gjenstart apparatet så vil pinnen bli gjenkjent.

Minnekort (kun tilgjengelig i avansert modus).

Foran til venstre på Reporter er det en avlang åpning hvor du kan sette inn et minnekort. Støttede formater er:

- MMC-kort.
- SD-kort.
- SDHC-kort.

Minnekort er tilgjengelige i forskjellige størrelser. Du finner dem i din elektronikkbutikk. Reporter støtter SDHC-kort opp til 32GB.

Sett minnekortet inn i Reporter og trykk til du hører et "klikk", men ikke bruk makt. For å fjerne kortet, trykk du det forsiktig inn så vil det komme ut. I avansert modus, tillater kortleseren deg å:

- lagre og åpne filer fra et minnekort,
- spille musikk fra et minnekort,
- høre på DAISY-bøker fra et minnekort.

DEL 3: Grunnmodus.

1. Hurtigstart.

Reporter har to modus: grunn og avansert.

Hvis du bare skal bruke Reporter til å skanne og lese, og til grunnleggende funksjoner, anbefaler vi at du setter apparatet i grunnmodus. I denne brukermodusen er alle avanserte funksjoner deaktiverte, noe som vil øke Reporters brukervennlighet vesentlig.

Du kan endre til grunnmodus når som helst ved å trykke inn og holde **TILBAKE** og **FRAMOVER** tastene i rundt ti sekunder til du hører et kort lydsignal. Du vil høre en melding som sier at apparatet nå er i grunnmodus. Gjør det samme for å gå tilbake til avansert modus.

NB: Når du slår av Reporter, vil den aktuelle modusen opprettholdes.

2. Grunnleggende funksjoner.

Slå din Reporter av og på.

Trykk kort på **STRØM**-knappen for å slå på apparatet. Ved å trykke inn **STRØM**-knappen vil du høre et lydsignal. Under oppstart vil det blå LED-lyset på tasten lyse. Når oppstarten er fullført, vil det blå LED-lyset fortsatt være på og du vil høre meldingen: "Velkommen til Reporter".

Ønsker du å slå av Reporter, trykk inn **STRØM** knappen på nytt. Vent til hører meldingen: "Din Reporter vil nå lukkes".

NB: Slå ikke av Reporter under skanning eller annen handling der apparatet fremdeles er i aktiv drift.

Hvis Reporter av en eller annen grunn henger seg opp, skru den av ved å trykke inn **STRØM**-knappen i minst seks sekunder.

Skanning og tekstlesing.

Trykk kort inn **SKANNE**-tasten. Vent i noen sekunder. Under skanningsprosessen vil du høre et lydsignal. Reporter vil starte lesingen automatisk.

Pause eller fortsette lesingen.

Trykk kort inn **PAUSE**-tasten for å ta pause fra lesingen. Trykk inn den samme tasten for å fortsette lesingen.

I avansert modus kan det hende at en pågående prosess blir avbrutt hvis du samtidig legger inn en ny kommando. Når denne kommanden er avsluttet, trykk **PAUSE-tasten** på nytt for å gjenoppta den avbrutte prosessen.

Praktiske tips som forenkler skanningen.

- Skannerglasset er beskyttet av et deksel. Plasser teksten på skannerglasset med den trykte siden ned og lukk dekslet. Plasser du teksten med den blanke siden ned og skanner dokumentet, vil Reporter gi deg følgende melding: "Siden er blank". Snu siden med den trykte siden ned og skan om igjen.
- Lukk alltid dekslet for å sikre at teksten blir presset mot glassoverflaten på skanneren, for å unngå at eventuelle folder eller for mye lys påvirker gjenkjenneleskvaliteten. Dette er spesielt viktig hvis du ønsker å lese løse papirark.
- Du kan plassere dokumentet enten på toppen eller på bunnsiden av skannerglasset da Reporter er i stand til å lese tekstretning og posisjon. Etter skanningen vil den fortelle deg hvordan dokumentet er plassert på skannerglasset.
- Plasser alltid teksten mot en av kantene på skannerglasset, uansett hvilken. På den måten vil teksten alltid være i horisontal eller vertikal posisjon, men aldri i diagonal, da det ville forvirre apparatet.
- Hvis boken ikke er for stor, kan du åpne den og legge hele den på skannerglasset, slik at to sider blir skannet og lest samtidig. På denne måten vil du spare mye tid.
- Når du leser en tykk bok, kan du enten lukke dekslet eller la det stå åpent. Trykk boken mot skannerglasset. Høyden på dekslet vil automatisk tilpasses tykkelsen på bøkene dine, så det kan lukkes selv om du leser en tykk bok.

- Hvis boken er for tykk til å lukke dekselet lar du det stå åpent. Pass på at teksten plasseres forsiktig på skannerglasset. Du bør trykke boken forsiktig mot glasset med hendene.

3. Navigeringsfunksjoner.

Lese forrige ord.

Trykk inn **TILBAKE**-tasten for å høre det forrige ordet i teksten. Du kan gå tilbake til kontinuerlig lesing ved å trykke inn **PAUSE**-tasten.

Lese neste ord.

Trykk inn **FRAMOVER**-tasten for å høre neste ord. Du kan gå tilbake til kontinuerlig lesing ved å trykke inn **PAUSE**-tasten.

Lese forrige setning.

Trykk inn **OPP**-tasten for å høre den forrige setningen i teksten. Du kan gå tilbake til kontinuerlig lesing ved å trykke inn **PAUSE**-tasten.

Lese neste setning.

Trykk inn **NED**-tasten for å høre den neste setningen i teksten. Du kan gå tilbake til kontinuerlig lesing ved å trykke inn **PAUSE**-tasten.

4. Tilleggsfunksjoner.

Lese raskere.

Trykk samtidig inn **STAVE** og **OPP** -tastene for å lese raskere. Når du slår av Reporter, vil den siste lagrede lesehastigheten bli lagret til neste bruk.

Lese saktere.

Trykk samtidig inn **STAVE** og **NED** -tastene for å lese saktere. Når du slår av Reporter, vil den siste lagrede lesehastigheten bli lagret til neste bruk.

Stave et ord eller tall.

Trykk inn **STAVE**-tasten for å stave et ord eller nummer. Du kan gå tilbake til kontinuerlig lesing ved å trykke inn **PAUSE**-tasten.

Innstilling av kolonnegjenkjennelse.

Reporter kan automatisk gjenkjenne kolonner. For eksempel, hvis du ønsker å lese en ukebladartikkel i kolonner, trenger du ikke å gjøre noe spesielt. Enten teksten er trykket i kolonner eller ikke, kan du simpelthen lese dem uten å måtte gjøre noe spesielt.

Noen ganger er en tekst trykket i kolonner, og du ønsker å lese den helt ned, for eksempel, når du leser tabeller, regninger eller adresselister.

Hvis du merker at Reporter ikke leser i riktig orden, trykk inn **KOLONNEGJENKJENNELSE**-tasten og deretter **SKANNE**-tasten slik at Reporter skanner og leser teksten igjen uten å ta i betraktning kolonnene i teksten.

NB: Hvis du slår av kolonnegjenkjennelse og deretter slår av Reporter, vil dette alternativet bli lagret til neste bruk. Neste gang du starter Reporter, vil kolonnegjenkjennelsen forbli deaktivert inntil du slår den på igjen ved å trykke inn **KOLONNEGJENKJENNELSE**-tasten.

Hjelpefunksjon.

Hvis du ønsker å vite funksjonen til en bestemt tast eller tastekombinasjon, trykk kort inn **HJELP**-tasten. Du vil da høre meldingen "Hjelpemodus på". Trykk deretter inn tasten eller tastekombinasjonen du ønsker å vite mer om. Du kan slå av hjelpefunksjonen ved å kort trykke inn **HJELP**-tasten på nytt. Hjelpefunksjonen er nå slått av og tastene fungerer som normalt igjen.

5. Grunnmodus: Sammendrag.

Grunnleggende funksjoner.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Start opp.	Trykk kort inn STRØM -knappen.
Skanne og lese tekst.	Trykk kort inn SKANNE .
Pause eller gjenoppta lesing.	Trykk kort inn PAUSE .

Navigering gjennom en tekst.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Lese forrige ord.	Trykk kort inn TILBAKE .
Lese neste ord.	Trykk kort inn FRAMOVER .
Lese forrige setning.	Trykk kort inn OPP .
Lese neste setning.	Trykk kort inn NED .

Tilleggsfunksjoner.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Lese raskere.	Trykk kort inn STAVE +OPP .
Lese saktere.	Trykk kort inn STAVE +NED .
Stave aktuelle ord eller nummer.	Trykk kort inn STAVE .
Slå kolonnegjenkjennelse på/av.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE .
Slå hjelpemodus på/av.	Trykk kort inn HJELP .
Slå avansert modus på/av.	Trykk TILBAKE + FRAMOVER i rundt ti sekunder.

DEL 4: Avansert modus.

1. Introduksjon.

Reporter Smart er det mest komplette leseapparatet i sitt slag med usedvanlige avanserte funksjoner. I forrige kapittel fikk du se de ulike kommandoene i grunnmodus. Disse grunnkommandoene er selvsagt også tilgjengelige i avansert modus. Nedenfor finner du en fullstendig oversikt over alle tilleggsfunksjoner i avansert modus som ikke er tilgjengelige i grunnmodus.

2. Avanserte skanne- og lesefunksjoner.

I tillegg til de grunnleggende skanne- og lesefunksjonene beskrevet tidligere, er følgende funksjoner tilgjengelige i avansert modus:

Begynnelsen av en tekst.

Hold **TILBAKE**-tasten inne til du hører et klikk. Når du slipper tasten, vil Reporter gå tilbake til filens første side for å lese teksten om igjen av fra begynnelsen.

Slutten på teksten.

Hold **FRAMOVER**-tasten inne til du hører et klikk. Når du slipper tasten, vil Reporter gå til slutten av filens siste side.

Forrige side i en tekst.

Hold **OPP**-tasten inne til du hører et klikk. Når du slipper tasten, vil Reporter gå tilbake til filens forrige side for å lese teksten om igjen av fra begynnelsen av denne siden.

Neste side i en tekst.

Hold **NED**-tasten inne til du hører et klikk. Når du slipper tasten, vil Reporter gå tilbake til filens neste side for å lese teksten om igjen av fra begynnelsen av denne siden.

Skanne flere sider til slutt.

NB: Hvis du har skannet et dokument uten å ha lagret det (se under), vil dette dokumentet gå tapt når du skanner et nytt dokument eller du slår av apparatet.

Når du ønsker å skanne den første siden av en lang tekst (for eksempel, en roman), trykk kort inn **SKANNE**-tasten og vent til Reporter starter å lese.

Når du ønsker å legge flere sider til filen din uten å miste de foregående, trykker du samtidig inn **SKANNE** og **PAUSE**-tastene. Hver gang du trykker inn denne tastekombinasjonen, vil du legge en ny side til filen uten å slette de foregående.

Reporter søkefunksjon.

Når du ønsker å søke etter ett eller flere ord i en tekst, følg stegene nedenfor:

Trykk samtidig inn **TILBAKE** og **STAVE**-tastene.

Reporter vil gi deg meldingen "Søk etter" og foreslå det ordet du befinner deg ved i teksten i det øyeblikket.

Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å søke etter det foreslåtte ordet.

Ønsker du å søke etter et annet ord enn det foreslåtte, bruk bokstavlisten for å legge inn ett eller flere ord (se avsnittet "Opprette filnavn selv" for ytterligere informasjon). Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å utføre søket.

Reporter vil lede deg til det ordet du leter etter, ved å lese det høyt og fortelle deg på hvilken side og linje ordet befinner seg.

Trykk inn samtidig **FRAMOVER** og **STAVE**-tastene for å finne ut hvor ellers i dokumentet ordet gjentar seg.

Navigere til en side.

Når du ønsker å gå til en spesiell side, følg stegene nedenfor:

Trykk inn samtidig **FRAMOVER** og **NED**.

Reporter vil be deg om å legge inn et sidenummer.

Bruk bokstavlisten (se avsnittet "Opprette filnavn selv" for ytterligere informasjon) for å legge inn det ønskede sidenummeret, og trykk deretter **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte valget ditt.

Reporter vil begynne å lese på den anviste siden.

Gjenta siste talemelding.

Hvis du ikke forsto hva Reporter nettopp sa, kan du høre på den siste meldingen igjen ved å holde **HJELP**-tasten inne inntil du hører et klikk.

3. Avanserte Reporter-innstillinger.

Endre stemmen på ditt inneværende lesespråk.

Foretrekker du å høre på en mann eller kvinne? Ønsker du å høre en annen uttale? Det er mulig å endre stemmen på det aktuelle lesespråket.

Trykk kort inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **HJELP** for å åpne stemmelisten for det aktuelle språket. Dette alternativet vil vise en liste over stemmer for det siste lesespråket brukt på Reporter. Velg deretter en lesestemme med **TILBAKE** eller **FRAMOVER**-tastene. Bekreft valget ditt ved å trykke inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**.

Når du slår av Reporter, vil den siste valgte stemmen bli lagret for neste bruk, så det er ikke nødvendig å innstille den for hver gang.

Endre lesespråket.

Reporter kan gjenkjenne og lese dokumenter på forskjellige språk. Følgende språk kan bli gjenkjent og lest automatisk: Engelsk, hollandsk, fransk, tysk, italiensk, spansk, portugisisk, norsk, svensk, dansk, russisk og indonesisk.

De andre tilgjengelige lesespråkene blir ikke automatisk gjenkjent, men det er uansett mulig å lese tekster på disse språkene ved å innstille lesespråket manuelt.

Trykk og hold **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **HJELP** for å åpne listen over lesespråk.

Det første alternativet du vil høre er "automatisk språkgjenkjenning". Velg dette alternativet for at Reporter automatisk skal gjenkjenne språket i dokumentet ditt.

Trykk **FRAMOVER** for å gå gjennom språklisten.

Det andre alternativet du vil høre er "språkgjenkjenning per avsnitt". Velg dette alternativet hvis det er flere språk i dokumentet ditt. Reporter vil automatisk fastsette lesespråket for hver paragraf.

Trykk **FRAMOVER** igjen for å fortsette å se igjennom språklisten og manuelt velge et bestemt lesespråk. Lesespråkene på listen er oppført i alfabetisk rekkefølge.

Når du har funnet det utvalgte lesespråket, trykk inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte valget ditt. Du kan nå innstille stemmen til det nye lesespråket, som det blir beskrevet i det foregående punktet.

Når du slår av Reporter, vil den siste valgte språkinnstillingen bli lagret til neste bruk.

Dato og klokkeslett.

Du kan be om dato og klokkeslett ved å trykke og holde **PAUSE**-tasten.

Bekreft.

Når du velger et spesielt element fra en liste, kan du bekrefte valget ditt ved å trykke kort inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **DOWN**.

Avbryte: Gå ut av en meny eller liste.

Sett at du gjør en feil: du gir tilfeldigvis en bestemt kommando og ønsker å gå ut av menyen eller listen der du er for å gå tilbake til den skannede teksten.

Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å annullere den siste kommandoen.

Du kan også holde **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **STAVE** inne for å gå ut av alle menyer og funksjoner, og gå tilbake til skanne- og lesemodus. Denne funksjonen kan betraktes som en slags "hjemme"-funksjon.

4. Forstå vanskelige dokumenter uten problemer.

Slik endrer du skanneprofil.

Reporter er programmert slik at du kan få lest mesteparten av dokumentene dine kun ved å trykke inn **SKANNE**-tasten. Reporters standardinnstillinger forstår at dokumentene kan inneholde kolonner eller farget tekst, at tegnsettingen ikke skal leses høyt, at utskriftskvaliteten ikke alltid er like god, osv. Med standard skanneprofil kan du også skanne og lese aviser.

Uansett, spesielle tekster trenger spesiell behandling eller de må bli lest på en spesiell måte.

For å gjøre tingene lettere for deg, har vi gruppert tekstene inn i kategorier som alle leses forskjellig. Vi kaller disse gruppene "skanneprofiler".

Så, hvis du merker at lesekvaliteten ikke oppfyller forventningene dine, finnes det en rekke muligheter å regulere det på.

Endre den forhåndskonfigurerede skanneprofilen.

Skanneprofilene er på en liste. For å velge den mest egnede skanneinnstillingen for en bestemt teksttype, følg stegene beskrevet nedenfor:

Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **OPP** for å åpne listen over forhåndskonfigurerede skanneprofiler. Du vil høre den første skanneprofilen på rekken, i dette tilfellet "Skanne og lese raskt".

Reporter inneholder følgende forhåndskonfigurerede skanneprofiler:

- Skanne og lese raskt
- Skanne blader og annonser raskt
- Skanne blader og annonser nøyaktig
- Kontoutdrag og regninger
- Dårlig utskriftskvalitet
- Standard

Du kan gå igjennom listen over skanneprofiler ved å trykke lett inn **FRAMOVER**-tasten. Med **TILBAKE**-tasten kan du velge den forrige skanneprofilen på listen.

Når du hører navnet på den skanneprofilen du ønsker å bruke, trykk samtidig inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å aktivere skanneprofilen. Reporter vil la deg få vite at den valgte skanneprofilen har blitt lastet inn.

Hvis du trykker **SKANNE**-tasten nå, vil Reporter bruke den valgte skanneprofilen når den leser den nye teksten.

NB: Reporter vil alltid huske de siste valgte innstillingene. Hvis du gjenstarter apparatet, vil disse innstillingene bevarer.

Tips: Prøv alltid å lese dokumentene dine med standard skanneprofil først. Bruk kun spesifikke forhåndskonfigurerede profiler hvis du ikke er fornøyd med resultatet.

De forskjellige skanneprofilene.

Skanne og lese raskt.

Denne skanneprofilen er for å skanne og lese på kortest mulig tid. Normale dokumenter kan bli lest på under 30 sekunder. Denne skanneprofilen fungerer veldig bra for enkle dokumenter med sorte tegn på hvit bakgrunn. Den har scansoft 16.2 motor. Den er ideell hvis du ønsker å lese mange dokumenter på kortest mulig tid og skanningstiden er hovedfaktoren.

Skanne blader og reklamebrosjyrer nøyaktig.

Med denne skanneprofilen kan du skanne dokumenter med farget eller negativ tekst, tekst med dårlige kontraster eller farget tekst på farget bakgrunn. Denne skanneprofilen gir som regel de beste resultatene, men gjenkjennelsen kan ta lenger tid.

Bruk denne skanneprofilen for blader, hefter, reklamebrosjyrer, osv. Skanningen går saktere men gjenkjennelsesnivået er høyere.

Skanne blader og reklamebrosjyrer raskt.

Denne skanneprofilen er for å skanne og lese mer kompliserte dokumenter på kortest mulig tid. Bruk denne skanneprofilen til blader, hefter, reklamebrosjyrer, osv. Skanningen er raskere, men gjenkjennelsesnivået er noe lavere sammenlignet med foregående profiler.

Kontoutdrag og regninger.

Med denne skanneprofilen kan du skanne og lese kontoutdrag.

Tips: Kontoutdragene er ekstremt vanskelig å lese av med talesyntese. De blir lest sakte, ord for ord, eller setning for setning.

NB: Gjenkjennelsesnivået avhenger i stor grad av utskriftskvaliteten på kontoutskriften.

Dårlig utskriftskvalitet.

Bruk denne skanneprofilen til å lese butikkvitteringer og andre utskrevne materialer med dårlig utskriftskvalitet.

NB: Dårlige utskrifter vil aldri gi et perfekt gjenkjennelsesresultat.

Standard.

Velg denne skanneprofilen for å gå tilbake til Reporters standardinnstillinger.

Manuell tilpasning av skanne- og leseparametre.

Du kan innstille ulike skanne- og leseparametre på din Reporter. Dette er mulighetene:

- Slå tabellgjenkjennelse på/av: trykk inn samtidig **PAUSE** og **NED**.
- Innstille utskriftskvaliteten på teksten du ønsker å skanne til "normal", "lav" (f.eks. avissartikler), eller "veldig lav" (f.eks. nålskriver): trykk inn samtidig **PAUSE** og **FRAMOVER**.
- Innstill uttalen av tegnsettingstegn til å lese "ingen", "noen" eller "alle" interpunksjonstegnene: trykk inn samtidig **PAUSE** og **STAVE**.
- Innstill skannemodusen til "skann og gjenkjenn", "bare skann" eller "gjenkjenn allerede skannede kopier" (se "tips for å skanne og lese store bind" for mer informasjon): trykk inn samtidig **SKANNE** og **OPP**.
- Innstill skanneoppløsningen til 300, 400 eller 600 dpi. Trykk inn samtidig **SKANNE** og **NED**.
Tips: Øk oppløsningen når du skanner kopier med dårlig utskriftskvalitet eller veldig små bokstaver.
- Innstill tekstnavigeringsenheten til setning, linje eller avsnitt: trykk inn samtidig **SKANNE** og **TILBAKE**.
Bemerkninger: Dette alternativet fastsetter hvordan du beveger deg gjennom teksten når du legger inn kommandoene **NED** og **OPP**. Standardinnstillingen for denne kommandoen er at Reporter går setning for setning.
- Fastsett antall sider per skanning til en eller to sider: trykk inn samtidig **SKANNE** og **FRAMOVER**.
Tips: Hvis du åpner en bok og du plasserer begge sidene på skanneglasset, vil Reporter forstå det som én side med to kolonner, så sant du ikke velger alternativet "to sider" her. Bruk også dette alternativet til å opprettholde de samme sidenumrene som i den opprinnelige papirversjonen.
- Innstill gjenkjennelsesprogrammet til FineReader 9.0 eller OmniPage 16.2: trykk inn samtidig **SKANNE** og **STAVE**.
Tips: Reporter har to gjenkjennelsesprogrammer. Standardinnstillingen bruker OmniPage 16.2. Du kan også bruke programmet FineReader 9.0. OmniPage 16.2 er raskere, men noe mindre nøyaktig enn FineReader 9.0.

Bemerkninger:

Alle siste valgte innstillinger vil være bevart når du starter Reporter. Hvis du ønsker å gå tilbake til standardinnstillingene, hold **NED** og **OPP**-tastene inne til du hører et klikk.

Gjenopprette originalinnstillinger.

Hvis du har utført for mange endringer og du ønsker å gjenopprette apparatet til dets opprinnelige status, trykk og hold samtidig **OPP** og **NED** inne til du hører et klikk.

5. Tips for å skanne og lese store bind.

Når du arbeider med store filer, for eksempel bøker, kan du skanne alle sidene på en gang og deretter starte gjenkjennelsen etter skanningen. Du kan skanne alle sidene først uten gjenkjennelse, og deretter gi kommandoen om å gjenkjenne de skannede kopiene. På denne måten unngår du å vente på gjenkjennelsen av en side før du kan skanne neste, så du vil spare mye tid.

Dette er stegene å følge:

- Trykk inn samtidig **SKANNE** og **OPP**. Reporter gi beskjeden: "Skann og gjenkjenn".
- Bruk **FRAMOVER**-tasten for å gå over til skannemodusen "kun skanning" og bekreft ved å trykke inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**-tastene.
- Hver gang du trykker **SKANNE** blir en ny side skannet og kopien – uten gjenkjennelse – blir lagret i en skjult mappe.
- Når du har skannet (men ikke gjenkjent) alle sidene, trykk samtidig inn **SKANNE** og **OPP**. Deretter, bruk **FRAMOVER**-tasten til å gå til skannemodusen "Gjenkjenn allerede skannede kopier". Bekreft ved å trykke inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**.
- Trykk inn **SKANNE**-tasten for å gjenkjenne alle skannede kopier fra den skjulte mappen samtidig.
- Hvis du ønsker å gå tilbake til "Skanne- og lese"-modus, trykk samtidig inn **SKANNE** og **OPP**-tastene.

Tips: Du trenger ikke nødvendigvis å skanne alle sidene på en gang. Du kan også skanne et bestemt antall sider, slå av apparatet og fortsette en annen dag. Så lenge du ikke gir gjenkjennelseskommandoen, vil alle de skannede sidene forbli i den skjulte mappen.

6. Filbehandling på din Reporter.

Aktivering av interne mapper.

Den aktive mappen der Reporter lagrer sine filer er Reporters filmappe i den interne harddisken. Men hvis du setter et minnekort eller et USB-minne inn i apparatet, vil den aktive filen være hovedmappen i det eksterne minnet. Du kan også velge en aktiv fil selv.

Trykk samtidig inn **KOLONNEGJENKJENNELSE**, **TILBAKE** og **STAVE**. Reporter vil vise en liste over de mappene som ligger i det interne Reporter-minnet og be deg om å velge den mappen du ønsker å aktivere. Reporter vil gi deg navnet på den første mappen på listen.

Trykk kort inn **FRAMOVER**-tasten for å gå til neste mappe eller **TILBAKE** for å gå tilbake til den forrige mappen.

Når du hører navnet på den mappen du ønsker å aktivere, trykk inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte valget. Reporter vil la deg få vite at mappen har blitt aktivert.

Hver gang du ber Reporter om å lagre en tekst raskt, vil den lagre den i den aktiverte mappen. Videre vil den aktiverte mappen forbli aktiv til du manuelt aktiverer en annen mappe eller til du tar den eksterne enheten ut av Reporter. Når du slår av Reporter, vil den sist valgte interne aktive mappen bli lagret til neste bruk.

Manuell aktivering av eksterne minnemapper.

Trykk samtidig inn **KOLONNEGJENKJENNELSE**, **TILBAKE** og **STAVE** for å åpne listen over tilgjengelige mapper, trykk kort inn **OPP** for å gå til et høyere nivå. I dette tilfellet er det "Reporter"-mappen. Dette er hovedmappen med Reporters fullstendige interne minne.

Hvis du trykker inn **FRAMOVER**-tasten vil du gå ut av hovedmappen, "Reporter", og ende opp i det eksterne minnet "CD-ROM", "USB-minnet", "minnekort" og "ekstern harddisk".

NB: Det eksterne minnet vises bare når det er i apparatet. For eksempel, hvis det ikke finnes en mappe på listen med navnet "CD-ROM", betyr det at det ikke er en CD-ROM i apparatet.

Trykk inn **NED**-tasten for å gå til underordnede mapper, hvis de finnes. Trykk inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å aktivere en mappe, for å åpne den eller lagre tekster. Trykk **OPP** for å gå ut av en undermappe og tilbake til en mappe på et høyere nivå.

Så lenge det eksterne minnet er koplet til Reporter, vil den siste manuelt innstilte, aktive, eksterne mappen bli lagret for fremtidig bruk, selv etter at du har slått av Reporter. Men når det eksterne minnet ikke lenger er koplet til Reporter, vil den siste innstilte, interne, aktive mappen igjen bli den aktive mappen.

Undermapper.

Som sagt kan mappene bli delt inn i undermapper.

Trykk samtidig inn **KOLONNEGJENKJENNELSE**, **TILBAKE** og **STAVE** for å åpne listen over tilgjengelige mapper, bruk **FRAMOVER**-tasten for å gå til den mappen du ønsker. Hvis en mappe inneholder undermapper, vil Reporter la deg få vite det.

I dette tilfellet, trykk **NED** for å åpne listen over undermapper og deretter **FRAMOVER** for å gå igjennom de ulike undermappene.

Trykk inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å aktivere en ønsket undermappe, for å åpne den eller lagre filer der. Du kan også trykke **NED** for å gå til de underordnede undermappene, hvis de finnes.

Når du ønsker å gå ut av en undermappe og tilbake til mapper på et høyere nivå, trykk **OPP**.

Opprette en mappe eller undermappe.

Aktiver mappen eller undermappen der du ønsker å opprette en ny undermappe. Du kan gjøre dette både i det interne minnet og i en ekstern minneenhet (se under). Det eneste unntaket er CD-ROM. Det går ikke an å opprette nye mapper i en CD-ROM.

Trykk samtidig inn **KOLONNEGJENKJENNELSE**, **FRAMOVER** og **STAVE**.

Reporter vil be deg om å føre inn navnet på den nye mappen. Bruk bokstavlisten til å føre inn navnet. Gå til avsnittet "Opprette filnavn selv" for mer informasjon.

Bekreft med tastekombinasjonen **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**. Reporter vil la deg få vite at den nye mappen har blitt opprettet.

Slette en mappe eller en tekst.

Trykk lett inn **KOLONNEGJENKJENNELSE**, **TILBAKE** og **FRAMOVER**. Reporter vil be deg om å indikere elementet du ønsker å slette. Du kan slette både mapper og filer.

Hvis elementet er i den aktive mappen, bruk **FRAMOVER**-tasten for å indikere det og trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å slette det.

Hvis elementet du ønsker å slette, ikke er i den aktive mappen, men i en annen mappe, bruker du **OPP**-tasten for å gå ut av den aktuelle mappen og tilbake til det ønskede nivået. Bruk nå **FRAMOVER** eller **TILBAKE**-tastene for å velge elementet du ønsker å slette. Hver gang du ønsker å åpne en undermappe, må du trykke på **NED**-tasten som nevnt før. Du kan utforske innholdet i denne undermappen med **FRAMOVER** eller **TILBAKE**-tastene.

Hvis en bestemt mappe inneholder både undermapper og filer, vil du først finne undermappene, og deretter filene. Du kan skjelne mellom undermapper og filer ved hjelp av navnet deres. Etter et mappenavn, vil du alltid høre ordet "mappe", mens filnavn blir etterfulgt av ordet "fil". Noen ganger blir også filtypen nevnt.

Når du finner elementet du vil slette, trykker du inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å slette det.

Reporter vil alltid spørre deg hvis du er sikker på at du vil slette elementet. Trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** igjen for å fortsette slettingen eller trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **STAVE** for å annullere operasjonen.

Lagre en fil.

Når du ønsker å lagre en fil i den aktive mappen, trykk kort på **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **FRAMOVER**. For eksempel, når du ønsker å lagre en fil på et minnekort, må du først sette kortet inn i enheten, slik at minnekortet blir den aktive mappen. Trykk deretter lett inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **FRAMOVER**.

For å velge hvilken mappe du vil lagre filen i, trykk og hold **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **FRAMOVER**-tastene inne. Du kan bla gjennom Reporters mappestruktur til du finner den ønskede mappen.

Reporter vil foreslå et navn til å lagre filen. Det foreslåtte navnet vil alltid bestå av de første ordene i den gjenkjente teksten.

Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte og godkjenne det foreslåtte navnet. Du også opprette filnavn selv. Gå til avsnittet "Opprette filnavn selv" for mer informasjon.

Bemerkninger: Filer som du lagrer på en ekstern minneenhet er lagret i TXT-format, slik at de kan leses av alle datamaskinbrukere.

Opprette filnavn selv.

Trykk samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **FRAMOVER** for å indikere at du ønsker å lagre en fil. Reporter vil foreslå navnet som den ønsker å gi til den lagrede teksten. Du kan erstatte dette navnet med et annet valgt av deg. Trykk **OPP**. Du vil høre bokstaven "A". Trykk **OPP** igjen og du vil høre en "B", osv.

Skrive filnavnet.

Trykk **OPP**-tasten for å gå til bokstavlisten, uttaler eller tall. Hver gang du trykker inn **OPP** vil du høre en ny bokstav. Når du hører bokstaven du ønsker å skrive, trykk **FRAMOVER**. Bokstaven blir notert og du blir satt tilbake til begynnelsen av bokstavlisten "A".

Deretter skriver du den neste bokstaven i navnet. Trykk **OPP** igjen for å gå igjennom listen av bokstaver, og trykk **FRAMOVER** for å skrive bokstaven. Fortsett sånn inntil du har skrevet hele navnet.

Hvis du begår en feil, trykk **TILBAKE** for å korrigere den siste bokstaven.

Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte hele navnet og lagre filen.

Tips:

Trykk inn **STAVE**-tasten for å høre hvilke bokstaver du allerede har skrevet.

Bokstavlistens bruk:

- Listen begynner med et mellomrom, etterfulgt av bokstavene i alfabetet og tallene.
- Trykk kort inn **OPP**-tasten for å gå gjennom listen bokstav for bokstav.
- Trykk kort inn **NED**-tasten for å gå tilbake gjennom listen bokstav for bokstav.
- Trykk og hold **OPP**-tasten til du hører et klikk for å gå fem bokstaver av gangen.
- Trykk og hold **NED**-tasten til du hører et klikk for å gå tilbake fem bokstaver av gangen.
- Trykk kort inn **FRAMOVER**-tasten for å godkjenne den siste bokstaven og for å fortsette med neste tekst.
- Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **STAVE** for å annullere lagringen og gå tilbake til filen.
- Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte det skrevne og endrede navnet, og lagre filen.

Tips:

Du kan også skrive mellomrom og tall på denne måten. For eksempel, når du er på bokstaven "A" og trykker på **NED**-tasten, vil du høre ordet "mellomrom". Hvis du går enda lenger tilbake vil du høre tallene.

Lagre en fil og registrere filnavnet med stemmen din.

I stedet for å skrive inn filnavnet med bokstavlisten, er det også mulig å navngi filen med stemmen din ved hjelp av den innebygde mikrofonen. Gjør som følgende:

Åpne eller skann en tekst. Lagre teksten som beskrevet ovenfor. Når Reporter ber deg taste inn filnavnet, trykk og hold **STAVE**-tasten inne til du hører et signal. Fra dette øyeblikket har du fem sekunder til å legge inn et navn med stemmen din. Sempelthen sitt eller stå rett foran apparatet. Snakk høyt og tydelig.

Etter fem sekunder vil du høre det samme signalet igjen og Reporter vil gjenta opptaket.

Hvis du ikke liker opptaket, kan du gjenta det eller skrive inn et filnavn med bokstavlisten. Etter at Reporter har gjentatt opptaket, trykk og hold **STAVE** inne igjen. Gjenta filnavnet etter lydsignalet. Bekreft det talte navnet ved å trykke inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**.

- Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **STAVE** for å annullere lagringen og gå tilbake til filen.
- Trykk inn samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte det skrevne og endrede navnet, og lagre filen.

Åpne en fil:

Når du ønsker å åpne en fil, trykk samtidig inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **TILBAKE**. Du kan deretter bla igjennom mappene for å finne den ønskede filen. Du starter alltid ut i fra den inneværende aktive mappen.

Hvis filen er i den aktive mappen, bruk **FRAMOVER**-tasten for å indikere filen og trykk deretter **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å åpne den.

Hvis filen du ønsker å åpne, ikke er i den aktive mappen, men i en annen mappe, bruker du **OPP**-tasten for å gå ut av den aktuelle mappen og tilbake til det ønskede nivået. Bruk deretter **FRAMOVER**-tasten eller **TILBAKE** for å velge den riktige mappen.

Trykk **NED** for å åpne listen med en mappes innhold.

Bruk **FRAMOVER**-tasten for å angi undermappen der filen er lagret, eller for å angi filen du vil åpne.

Hver gang du vil åpne innholdet i en undermappe, trykk **NED**. Du kan utforske innholdet i denne undermappen med **FRAMOVER**-tasten.

Hvis en bestemt mappe inneholder både undermapper og filer, vil du først finne undermappene, og deretter filene. Du kan skjelne mellom undermapper og filer ved hjelp av navnet deres. Etter et mappenavn, vil du alltid høre ordet "mappe", mens filnavn blir etterfulgt av ordet "fil". Noen ganger blir også filtypen nevnt.

Når du finner filen du ønsker å åpne, trykker du inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å åpne den.

Bemerkninger: Med Reporter kan du lese følgende filformater:

- TXT-format.
- MS WORD-format.
- HTML-format.
- HTM-format.
- RTF-format.

Arbeide med eksternt minne.

Du kan åpne Reporter-filer fra et eksternt minne. Det kan være:

- Et USB-minne (USB-pinne eller en ekstern harddisk)
- Et minnekort (typene som støttes er: SD-kort, SDHC-kort og MMC-kort)
- En ROM-disk (CD-ROM eller DVD-ROM).
- Bemerkninger:

DVD-ROM-stasjonen sitter nederst på frontpanelet, under volumtasten. Den støtter både CD-er og DVD-er. Sett din CD eller DVD med den glatte, trykkløse siden ned inn i CD-ROM-spillere. Du vil da høre meldingen: "Nytt eksternt minne CD-ROM" Trykk den lille knappen til venstre på CD-ROM-stasjonen for å utløse CD-en eller DVD-en når du er ferdig.

Hver gang du setter et eksternt minne inn i Reporter, vil du høre en melding om at et nytt eksternt minne har blitt satt inn. Du kan åpne eller lagre filer på disse eksterne minnene. Når du åpner eller lagrer en fil på harddisken nå, som beskrevet ovenfor, vil ikke Reporter åpne og lagre den på sin egen harddisk, men på den aktive eksterne minneenheten.

Lukke en fil.

Det finnes ingen spesifikk kommando for å lukke en fil. Filen lukkes automatisk så snart du åpner en ny fil, skanner en ny tekst eller slår av enheten.

NB:

- Filer som ikke er lagret vil gå tapt når de lukkes.
- Når du ønsker å lagre endringer i en allerede lagret tekst, trykker du samtidig **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **FRAMOVER**, og deretter **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**. Hvis du ikke gir denne kommandoen, vil ikke endringene bli lagret.

7. Tekste som MP3, lagre filer i et eksternt minne.

Lagre MP3-filer i Reporters systemspråk.

Kople en ekstern minneenhet til Reporter. Dette kan være en USB-pinne, en ekstern harddisk eller et minnekort. Reporter vil gi melding om at en ny ekstern minneenhet har blitt lagt inn.

Skann teksten eller åpne filen du ønsker å konvertere til MP3 i Reporters systemspråk.

Trykk inn samtidig **FRAMOVER** og **TILBAKE**.

Du vil da høre meldingen: "Starter MP3-konvertering". MP3-filen får automatisk et navn av typen REP etterfulgt av et tresifret tall. Når MP3-konverteringen er ferdig, vil du høre meldingen: "MP3-konvertering fullført".

Lagre MP3-filer med et nytt navn eller i et annet lesespråk.

Kople en ekstern minneenhet til Reporter. Dette kan være en USB-pinne, en ekstern harddisk eller et minnekort. Reporter vil gi en melding om at en ny ekstern minneenhet har blitt lagt inn.

Skann teksten eller åpne filen du ønsker å konvertere til MP3 i Reporters systemspråk.

Trykk samtidig inn og hold **FRAMOVER** og **TILBAKE** inntil du hører et klikk.

Som beskrevet ovenfor, kan du enten være enig i det foreslåtte filnavnet eller gi filen et nytt navn.

Trykk inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte.

Trykk **FRAMOVER** og **TILBAKE** for å velge språket du ønsker å lagre teksten i, bekreft valget ditt ved å trykke **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**.

Hvis det finnes flere lesestemmer for det valgte lesespråket, kan du velge den ønskede lesestemmen med **FRAMOVER** og **TILBAKE**. Bekreft valget ditt ved å trykke inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**.

Du vil da høre meldingen: "Starter MP3-konvertering".

Bemerkninger:

- Hvis du ikke skriver inn et filnavn selv, vil filen bli nummerert automatisk.
- Konvertering til MP3 tar rundt 15 sekunder per A4 side.
- En konvertert MP3-side har en filstørrelse på rundt 3 megabyte.
- Når MP3-konverteringen er ferdig, vil du høre meldingen: "MP3-konvertering fullført".

8. Reporter-menyen.

Hold **KOLONNEGJENKJENNELSE**-tastene inne til du hører et klikk. Reporter vil åpne en liste over innstillinger og alternativer som du kan endre selv. Bla igjennom listen med **FRAMOVER** tasten til du hører det alternativet du vil velge, og trykk kort inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte valget ditt.

Klokkeinnstillinger.

Med dette alternativet kan du innstille datoen og klokkeslettet på Reporter. Bruk **OPP** eller **NED**-tastene for å endre klokkeslettet. Når du har innstilt timen, trykker du **FRAMOVER**-tasten for å velge minutter, dag, måned og år. Du kan endre verdien med **OPP** eller **NED**-tastene.

Trykk til slutt inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å lagre endringen.

Du kan alltid kontrollere dato og klokkeslett ved å trykke og holde **PAUSE**-tasten.

DAISY.

Her inkluderer du DAISY-modulen.

Musikk.

Her kan du kople til musikkspilleren.

Informasjon.

Her kan du be om informasjon for apparatet. Reporter vil først lese versjonsnummeret. Hvis du trykker **FRAMOVER**, vil den lese systemspråket. Hvis du trykker **FRAMOVER** igjen, vil Reporter lese serienummeret på apparatet ditt.

Trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å gå ut av dette alternativet i Reporters meny og tilbake til aktiv modus.

Kontakt forhandleren din for å vite om apparatet ditt har den nyeste programvaren.

9. DAISY-modulen.

Innføring.

DAISY-bøkene har nesten erstattet fullstendig lydbøkene på kassett. Med en DAISY-lydbok kan du lese på en strukturert måte. Dette betyr for eksempel at du kan bla gjennom per kapittel eller per side, og at du kan bruke innholdsfortegnelsen til å raskt finne et bestemt sted i boken.

DAISY-lydbøker avspilles automatisk så snart du setter en CD eller annet eksternt minne inn i apparatet.

Avhengig av typen DAISY-CD, vil du høre to meldinger når du setter inn CD-en.

- Den første mulige meldingen når du setter inn en CD er: "DAISY book, the title is". Dette er meldingen du hører når du setter inn en CD eller annet eksternt minne med bare én DAISY-lydbok. DAISY-boken starter automatisk. Avlesningen er gjenopptatt på stedet der du sluttet å lese sist gang, eller i begynnelsen av DAISY-boken, hvis det er første gang du leser denne boken på Reporteren din.
- Den andre mulige meldingen når du setter inn en CD eller et annet eksternt minne med DAISY-bøker er: "Velg den DAISY-boken du ønsker å åpne og bekreft". Dette er meldingen du hører når du setter inn en CD eller annet eksternt minne med bare én DAISY-bøker. Bruk **FRAMOVER** eller **TILBAKE**-tasten til å bla igjennom listen med titler. Når du hører tittelen du leter etter, trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å lese den valgte boken.

Du kan også åpne DAISY-bøker fra andre eksterne minner. For eksempel kan du lese en DAISY-bok fra et minnekort eller en USB-pinne. Det eneste du trenger å gjøre er å kopiere DAISY-boken i det eksterne minnets rotkatalog, eller til en mappe på den eksterne minnet.

NB:

- Når du kobler et eksternt minne til Reporter, vil DAISY-boken avspilles automatisk.
- Hvis det er to bind med DAISY-bøker i Reporter, vil Reporter bare gjenkjenne det bindet som ble koblet til først.
- Ettersom DAISY-bøker gjenkjennes automatisk, kan du kun åpne filer med DAISY-format fra DAISY-modulen. Dette betyr at noen filer i det eksterne minnet ikke lenger er direkte tilgjengelig for Reporter når en DAISY-bok har vært lagret i et eksternt minne. Når du ønsker å lagre en tidligere skannet tekst, som beskrevet i de foregående kapitlene, på en ekstern minneenhet som inneholder en DAISY-bok, må du tilbake til skanne- og lesemodusen før du kan utføre denne kommandoen.
- Hvis du ønsker å gå ut av DAISY-modulen og tilbake til skanne- og lesemodus, kan du:
- Ta bindet med DAISY-boken ut av Reporter, ELLER
- Trykk og hold **KOLONNEGJENKJENNELSE** for å gå til menyen, velg alternativet "Skann og les", og bekreft ved å trykke inn **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**; ELLER
- Trykk og hold **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**.

Ovesikt over DAISY-funksjonene.

NB: Ikke alle DAISY-bøker tillater alle funksjoner.

Tips: De hyppigste funksjonene i DAISY-modulen brukes akkurat som de tilhørende funksjonene i skanne- og lesemodus.

- Starte og stoppe lesing: trykk kort inn **PAUSE**.
- Lese raskere: trykk kort inn **STAVE** og **OPP**.
- Lese saktere: trykk kort inn **STAVE** og **NED**.
- Innstill navigeringsenheten: dette kan være en setning, avsnitt, side, kapittel, osv., avhengig av DAISY-boken. Trykk kort **OPP** eller **NED** for å innstille navigeringsenheten til et høyere eller lavere nivå. Bekreft valget ditt med **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**.
- Naviger gjennom DAISY-boken per innstilte navigeringsenhet: trykk kort **TILBAKE** eller **FRAMOVER** for å gå til det forrige eller neste elementet som tilsvarer den innstilte navigeringsenheten.
- Legg til et bokmerke: trykk og hold **STAVE**. Bokmerkene er nummererte i stigende orden.
- Åpne bokmerkelisten: trykk kort inn **STAVE**.
- Slette alle bokmerker: åpne først bokmerkelisten ved å trykke kort inn **STAVE**, trykk deretter på **STAVE** igjen for å slette bokmerkene. Reporter vil alltid spørre om du er sikker på at du ønsker å slette alle bokmerkene. Trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å fortsette eller trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **STAVE** for å annullere slettingen.
- Be om bokinformasjon: trykk kort inn **SKANNE**-tasten.
- Be om bokhyllen: trykk kort inn **KOLONNEGJENKJENNELSE**. Bokhyllen er oversikten over alle DAISY-bøkene i det anvendte bindet.
- Slå hjelpemodus på/av: trykk kort inn **HJELP**-tasten. I denne modusen kan du be om funksjonene til de forskjellige tastene ved å trykke på dem.
- Be om innholdsfortegnelsen til DAISY-bøkene: trykk kort inn **OPP** og **FRAMOVER** for å be om innholdsfortegnelsen. Bruk **TILBAKE** og **FRAMOVER**-tastene til å gå til den ønskede tittelen og bekrefte valget ditt med **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED**.

10. Spille musikk-CD-er og digitale musikkfiler.

Du kan også bruke Reporter til å høre på favorittmusikken din.

Det kan være:

- En musikk-CD
- Et eksternt minne med digitale musikkfiler
- De støttede formatene er:
- MP3, WMA, WAV, OGG og FLAC.

For å spille av musikk, gå til Reporters meny, trykk og hold **KOLONNEGJENKJENNELSE**-tastene, gå deretter til alternativet "Musikk" med **FRAMOVER**-tasten. Trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte musikkspilleren.

Trykk inn **FRAMOVER**-tasten for å gå til neste spor, eller **TILBAKE**-tasten for å høre på det forrige sporet.

Trykk inn **PAUSE**-tasten for å avbryte musikken, eller for å fortsette å høre på den igjen etter pausen.

Trykk og hold **FRAMOVER**-tasten for å høre på det siste sporet.

Trykk og hold **TILBAKE**-tasten for å høre på det første sporet.

NB:

Mens du lytter til musikk på Reporter, vil felles skanne- og lesefunksjonene være midlertidig utilgjengelige.

Det finnes tre måter å slutte å lytte til musikk på og gå tilbake til skanne- og lesemodusen :

- Den første måten er enkel, men noe drastisk: kople fra det eksterne bindet, ta CD-en, USB-minnet eller minnekortet ut av Reporter.
- Med den andre metoden, kan du la det eksterne minnet være i enheten for å komme tilbake på et senere tidspunkt. Trykk og hold **KOLONNEGJENKJENNELSE** for å åpne Reporters meny. Bruk **FRAMOVER** eller **TILBAKE**-tasten til å bla igjennom de ulike menyalternativene. Velg alternativet "Skann og les" og trykk **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **NED** for å bekrefte valget ditt. Du vil da høre meldingen: "Skanne- og lesemodus" Hvis du ikke trykker **KOLONNEGJENKJENNELSE** og

NED, men istedet trykker **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **STAVE**, vil det annullere valget ditt. Du vil ikke gå tilbake til den skannede teksten, men istedet bli i musikkmodus.

- Til slutt kan du holde **KOLONNEGJENKJENNELSE** og **STAVE**-tastene inne til du hører et klikk. Dette vil ta deg tilbake til skanne- og lesemodusen.

11. Oppdatere apparatets programvarer.

Hvis du ikke har den nyeste programvaren på din Reporter, er det mulig å oppdatere den. Ta kontakt med forhandleren din for ytterligere informasjon.

12. Avansert modus: Sammendrag.

Skanne- og lesemodus: Grunnleggende funksjoner.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Start opp.	Trykk kort inn STRØM -knappen.
Skanne og lese tekst.	Trykk kort inn SKANNE -tasten.
Pause eller gjenoppta lesing.	Trykk kort inn PAUSE -tasten.

Skanne- og lesemodus: Navigering gjennom en tekst.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Lese forrige ord.	Trykk kort inn TILBAKE .
Lese neste ord.	Trykk kort inn FRAMOVER .
Lese forrige setning.	Trykk kort inn OPP .
Lese neste setning.	Trykk kort inn NED .
Begynnelsen av en tekst.	Trykk og hold TILBAKE .
Slutten av en tekst.	Trykk og hold FRAMOVER .
Forrige side i en tekst.	Trykk og hold OPP .
Neste side i en tekst.	Trykk og hold NED .
Søk etter ett eller flere ord.	Trykk kort inn TILBAKE + STAVE .
Søk etter samme elementet igjen.	Trykk kort inn FRAMOVER + STAVE .
Gå til side.	Trykk kort inn FRAMOVER + NED .

Skanne- og lesemodus: Tilleggsfunksjoner.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Lese raskere.	Trykk kort inn STAVE +OPP.
Lese saktere.	Trykk kort inn STAVE +NED.
Stave aktuelle ord eller nummer.	Trykk kort inn STAVE.
Slå av/på KOLONNEGJENKJENNELSE.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE.
Endre lesestemme.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE + HJELP.
Endre lesespråk.	Trykk og hold KOLONNEGJENKJENNELSE + HJELP.
Legge en ny side til filen.	Trykk kort inn SKANNE + PAUSE.
Be om (igjen) sideplassering.	Trykk og hold SKANNE +FRAMOVER.
Be om dato og klokkeslett.	Trykk og hold PAUSE.
Slå hjelpemodus på/av.	Trykk kort inn HJELP.
Høre på talemelding igjen.	Trykk og hold HJELP.
Manuell lesing.	Trykk og hold SKANNE.
Slå avansert modus på/av.	Trykk TILBAKE + FRAMOVER i rundt ti sekunder.

Skanne- og lesemodus: Filbehandling.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Velg annen aktiv mappe.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE, TILBAKE + STAVE.
Åpne filer.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE + TILBAKE.
Lagre filer i den aktive mappen.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE + FRAMOVER.
Lagre filer i en selvvalgt mappe.	Trykk og hold KOLONNEGJENKJENNELSE + FRAMOVER.
Slette filer eller mapper.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE, TILBAKE + FRAMOVER.
Opprette ny mappe på harddisk.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE + FRAMOVER + STAVE.
Lagre fil som standard MP3.	Trykk kort inn TILBAKE + FRAMOVER.
Lagre fil som egendefinert MP3.	Trykk og hold TILBAKE + FRAMOVER.

Reporter: Lister og menyer.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Gå til forrige alternativ på en liste eller i en meny.	Trykk kort inn TILBAKE .
Gå til neste alternativ på en liste eller i en meny.	Trykk kort inn FRAMOVER .
Gå til begynnelsen av en liste eller meny.	Trykk og hold TILBAKE + STAVE .
Gå til enden av en liste eller meny.	Trykk og hold FRAMOVER + STAVE .
Bekreft.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE + NED .
Avbryt.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE + STAVE .

Reporter: Hovedmenyens innstillinger.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Velg Reporter-modus (skanne- og lesemodus, klokkeinnstillinger, Daisy, musikk eller informasjon).	Trykk og hold KOLONNEGJENKJENNELSE .
Les tabeller høyt.	Trykk kort inn PAUSE + NED .
Tekstutskriftskvalitet (normal, dårlig, veldig dårlig).	Trykk kort inn PAUSE + FRAMOVER .
Uttale av tegnsettingstegn.	Trykk kort inn PAUSE + STAVE .
Skannemodus (skanne og gjenkjenne, bare skanne, kun godkjenne tidligere skannede bilder).	Trykk kort inn SKANNE + OPP .
Skanneoppløsning (300, 400 eller 600 DPI).	Trykk kort inn SKANNE + NED .
Flytte enhet (setning, linje eller avsnitt).	Trykk kort inn SKANNE + TILBAKE .
Antall sider (en eller to).	Trykk kort inn SKANNE + FRAMOVER .
Gjenkjennelsesprogram (FineReader 9 eller OmniPage 16.2).	Trykk kort inn SKANNE + STAVE .
Åpne liste over skanneprofiler.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE + OPP .
Gjenopprette originalinnstillinger.	Trykk og hold OPP + NED .

DAISY-spiller.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Start/stopp lesing.	Trykk kort inn PAUSE .
Lese raskere.	Trykk kort inn STAVE +OPP .
Lese saktere.	Trykk kort inn STAVE +NED .
Velg navigeringselement.	Trykk kort inn OPP or NED .
Naviger per navigeringselement.	Trykk kort inn TILBAKE eller FRAMOVER .
Åpne bokmerke.	Trykk kort inn STAVE .
Legg til bokmerke.	Trykk og hold STAVE .
Slette alle bokmerker.	Åpne bokmerkeliste og trykke kort inn STAVE .
Åpne tabell og innhold for DAISY-bok.	Trykk kort inn OPP + FRAMOVER .
Be om DAISY bokinformasjon.	Trykk kort inn SKANNE .
Be om bokhylle.	Trykk kort inn KOLONNEGJENKJENNELSE .
Skru på/av hjelpemodus for DAISY-spilleren.	Trykk kort inn HJELP
Be om dato og klokkeslett.	Trykk og hold PAUSE .
Gå ut av DAISY-spiller og gå tilbake til Reporter.	Trykk og hold KOLONNEGJENKJENNELSE , eller trykk og hold KOLONNEGJENKJENNELSE + STAVE .

Musikkspiller.

Funksjon.	Tastekombinasjon.
Høre på forrige spor.	Trykk kort inn TILBAKE .
Høre på neste spor.	Trykk kort inn FRAMOVER .
Høre på første spor.	Trykk og hold TILBAKE .
Høre på siste spor.	Trykk og hold FRAMOVER .
Pause eller gjenoppta musikk.	Trykk kort inn PAUSE .
Slutte å høre på musikk og gå tilbake til skanne- og lesemodus.	Trykk kort inn og hold KOLONNEGJENKJENNELSE + STAVE .

Declaration of Compliance.

As Manufacturer we, **Sensotec NV**, declare, under our sole responsibility, that the product, Sensotec Reporter, to which this declaration relates, bears the CE mark and complies with the following standards and directives:

EN 12182, Technical aids for disabled persons - General requirements and test methods

EN 60601-1, Medical electrical equipment, Part 1: General requirements for safety

**EN 60601-1-2, Medical electrical equipment, Part 1: General requirements for safety -1
Collateral Standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and test**

EN 14971, Risk Analysis procedure

93/42/EEC, Directive for Medical Equipment

73/23/EEC, Low Voltage Directive

2002/96/EEC, Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

Signed,



DESMET LUC Comm. V.
Gedelegeerd bestuurder Sensotec N.V.
Vertegenwoordigd door Dhr. Luc Desmet

Luc Desmet,
Managing Director Sensotec NV
Varsenare, Belgium, October 13, 2009

Merknader.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....